



IGLESIA Y COLEGIO CATÓLICO DIVINO REDENTOR

Establecida el 17 de junio de 1956
1106 Fort Drive Hanahan,
Carolina del Sur 29410

office@divineredeemerschool.com
www.divineredeemerchurch.org www.dracs.co
oficina@divineredeemerchurch.org
marcela@divineredeemerchurch.org

El Reverendísimo Jacques Fabre-Jeune, CS
Obispo de Charleston

Reverendo Padre Raynier Q. Dabu, CRS
Pastor

Reverendo Padre John Valenzuela, CRS
Vicario parroquial

Diácono Thomas Provost Diácono Jesse Schuman
Diácono Jim Baker Sra. Beth Martyn, directora

**DOMINGO DE PASCUA DE LA
RESURRECCIÓN DEL SEÑOR
05 DE ABRIL DE 2026**

**II DOMINGO DE PASCUA. DOMINGO DE LA
DIVINA MISERICORDIA
12 DE ABRIL DE 2026**



MISA EN ESPAÑOL

SÁBADOS:

- A las 5:00 p.m. inglés y 6:30 p.m. español

DOMINGOS:

- A las 8:00 a.m. y 10:30 a.m. inglés y 1:00 p.m. español



HORARIOS DE LAS OFICINAS IGLESIA:

De lunes a viernes de 9:00 a.m. - 3:00 p.m.
Horario en español lunes y jueves (sujeto a cambios).

- Los miércoles la oficina está **CERRADA**

COLEGIO:

De lunes a viernes de 7:30 a.m. - 3:30 p.m.

DIRECCIÓN DE LA IGLESIA:

1106 Fort Drive,
Hanahan, South Carolina, 29410

Teléfono: (843) 553-0340

LINEA EN ESPAÑOL: (843) 823-7390
Por favor deje su mensaje. Si es algo muy urgente llame a la línea de inglés.

Fax: (843) 553-0346

Personal de la Iglesia y del Colegio

Jessica Schuman	Secretaria de la Iglesia (843) 553-0340 dre@divineredeemerchurch.org
Andrea Gonzales	Secretaria del Colegio (843) 553-1521 ext. 201 Seguridad Ambiental del colegio agonzales@dracs.co
Marcela Escobar Gómez	Ministerio Hispano Educación Religiosa en español (843) 823-7390 spdrchanahan@gmail.com
María Valenzuela	Ministerio Hispano (843) 553-0340
Jim Martin	Sacristán (843) 572-0943
Nicole Arsenault Liz Stuart	Coro de adultos (843) 901-5619 Coro de niños (843) 817-4928
Donna María Friedman	Consejo Pastoral Parroquial, presidenta donna.m.friedman@gmail.com
Karen Provost	Planificación familiar natural (843) 469-3103
Kristin Eyre, MSW. LISW-CP	Ministra diocesana de asistencia a las víctimas (843) 856-0748 / (800) 921-8122



¡MUCHAS GRACIAS A TODOS!

Gracias a todos los lectores, ujieres, ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión y monaguillos que se ofrecieron a colaborar durante la Semana Santa y las misas de Pascua. Gracias a la Señorita Nicole Arsenault y a los miembros de su coro, a la Sra. Nancy Samson y al Coro Mariano, al Sr. Vicente Portales y Juan Arroyo, y al Coro de Español, por toda su preparación para ofrecernos hermosa música sagrada durante la Semana Santa y cada semana. Y gracias a las muchas manos que ayudaron a preparar, limpiar y decorar la iglesia para el Triduo Pascual.

CLASES DE CATECISMO



Recuerde que debe llegar a la clase a las **11:50 todos los domingos y asistir a la misa del fin de semana**. Los que no hayan traído la **documentación deben hacerlo lo antes posible**. Si tiene preguntas llame al

(843) 823-7390 y deje su mensaje.

Recuerde que no habrá clase de catecismo el Domingo de Ramos y Domingo de Resurrección. El 12 de Abril la asistencia al Picnic parroquial será tomada en cuenta como asistencia a la clase de Catecismo.

¡A LA HORA DE ORGANIZAR EVENTOS!



El Padre Ray requiere que los eventos o sacramentos se programen en la oficina con **al menos 1 mes de anticipación**, para que se puedan verificar los requisitos **Una semana antes del evento** debe llamar a la oficina a confirmarlo o se considera que lo ha cancelado. Lo anterior es para evitar confusiones y conflictos con otros eventos. No se olvide **llenar el formulario del evento con todos los requerimientos para el mismo**. Gracias por su comprensión.

PETICIÓN DEL PAPA LEÓN XIV, por la paz del mundo:



***Llamando a la Oración por la paz
Ante la gravedad de los conflictos actuales, se invita a los fieles a rezar 3 Padrenuestros y 3 Avemarias, pidiendo la intercesión de Dios y el Espíritu Santo por la Paz del Mundo.

ORACIÓN POR LA PAZ MUNDIAL

- **Santísima Trinidad, Dios Todopoderoso, Preciosa Sangre de Cristo:** destruid a Satanás y anulad y paralizad los planes de aquellos que controlan el mundo entero.
- **Inmaculado Corazón de María:** destruid a Satanás y anulad y paralizad los planes de aquellos que controlan el mundo entero.
- **San Miguel Arcángel:** atad a Satanás y anulad y paralizad los planes de aquellos que controlan el mundo entero. ¡Amén!

DIVINO REDENTOR MINISTERIO DE MARTHA



Si no puede asistir el día programado para la limpieza, busque a alguien para que la reemplace. De no informar su ausencia o conseguir sustituta, podría ocasionarle ser removida de este ministerio.

- **SI LA IGLESIA SE ENCUENTRA CERRADA CUANDO LLUGUE,** llámame a **Alondra Torres-Escobar (843) 224-2265.**

ABRIL 04

Pérez-Brigada, Gloria
Escobar-Pérez, Karina
Pérez-Avila, Edith
Martínez, Noliva
Gómez, Fatima
Mendoza, Ma del Carmen

ABRIL 11

Escobar-García, Casandra
Ribe, Roslinay
Ramírez-González, Noymí
Torres-Escobar, Andrea
Gómez, Rosalba
González, Sofia

LA MEJOR INVERSIÓN DE SU VIDA! OPORTUNIDAD EDUCATIVA



Nos gustaría compartir una emocionante oportunidad educativa para las familias que están considerando el Colegio Divino Redentor para la educación de sus hijos. **Las familias que califiquen podrán solicitar el Fondo Fiduciario de Becas Educativas (ESTF), una beca financiada por el estado, de \$7.600 por estudiante, para apoyar la matrícula y los gastos educativos.** Esta oportunidad está disponible para estudiantes que:

1. Tengan un padre o tutor en servicio militar activo destacado en Carolina del Sur,
2. Provengan de hogares con ingresos iguales o inferiores al 300 % del Nivel Federal de Pobreza, o
3. Hayan asistido a una escuela pública el año pasado.

Esta beca puede hacer que una educación católica en el Colegio Divino Redentor sea más accesible para muchas familias. Animamos a las familias interesadas a obtener más información y considerar la solicitud.

AVENTURA BIBLICA DE VERANO 2026



15 al 19 de junio / De 8:30am a 12:00pm
Para niños que van a empezar el jardín de Niños hasta los que van a empezar 5.º de primaria

ATENCIÓN:

La inscripción YA ESTA ABIERTA. Hay un descuento por inscripción anticipada disponible hasta el 12 de abril. Puede inscribirse con el código QR.

Este año **acogeremos a un máximo de 90 niños. Todavía necesitamos 18 voluntarios.**

Inscríbese para ser voluntario, con el código QR. Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a: divineredeemervbs@gmail.com.



RECORDATORIO IMPORTANTE

***Recuerde que puede **estacionar** en la **Iglesia Bautista** (nuestros vecinos) **durante la misa.**



SIGA LAS NORMAS DE ASEGURIDAD

Al manejar tenga en cuenta:

- Está prohibido estacionarse en doble fila bloqueando a otros vehículos o sobre el césped
- Seguir la velocidad de 5MPH
- Nunca entre o salga en sentido contrario, siga las fechas de entrada y salida
- Mire y asegúrese de no tener algún menor atrás al iniciar la reversa a su auto

*** Si tiene que ir a la **oficina de la iglesia entre 2:00 p.m. y 3:00 p.m.**, le recomendamos estacionar en la **cancha de basquetbol** ya que los padres están recogiendo a sus hijos del colegio en ese horario.

¡Le agradecemos mucho su atención!

EL HORARIO DE LA OFICINA DE LA IGLESIA



La oficina de la iglesia abre de **9:00 a 3:00 p.m.**, **lunes, martes, jueves y viernes**. Está cerrada los **miércoles**. Hay atención en **español** **lunes y jueves**.

CLOSED
CERRADO

VACACIONES DE SEMANA SANTA

La oficina de la iglesia permanecerá cerrada desde el **Miércoles Santo hasta el Lunes de Pascua**; volveremos a abrir a las 9:00 de la mañana el martes 7 de abril.



FECHAS IMPORTANTES Y NUEVOS ANUNCIOS DE ABRIL 2026:



¡FELIZ PASCUA!

¡Les deseamos a ustedes y a sus familias una **Feliz Pascua** llena de bendiciones y alegría de parte del Padre Ray, el diácono Jim, el diácono Tom, el diácono Jesse y el personal de la oficina parroquial!



ROSARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA

Se anima a todos a unirse al Rosario de la Divina Misericordia, que comenzó el Viernes Santo y concluirá el próximo domingo 12 de abril, Domingo de la Divina Misericordia. Esta breve pero hermosa oración fue revelada a Santa Faustina por el propio Jesús, para difundir el mensaje de su infinita misericordia a toda la humanidad.

¡RESERVA LA FECHA!

PICNIC PARROQUIAL DEL 70.º ANIVERSARIO

La Iglesia Católica Divino Redentor celebrará este año su 70.º aniversario. Para dar inicio a la celebración, anota en tu agenda nuestro picnic parroquial el **12 de abril, al finalizar la misa de las 10:30 a.m.**

¡Nuestra misa en español será a las 4 de la tarde!

Necesitamos voluntarios para ayudar a montar y desmontar todo. **¿Necesitas horas de voluntariado?** ¡Ahora tienes la oportunidad de conseguirlas, mientras te diviertes!

***12 de abril, de 11:45 a 3:30, en los jardines de la iglesia.**

¿Qué puedes traer?

*Apellidos que empiecen por A-L— **Acompañamientos** (ensalada, pasta, macarrón)

*Apellidos que empiecen por M-R— **Postres**

*Apellidos que empiecen por S-Z— **Bebidas o Chips**

*Juegos y actividades para los jóvenes o los jóvenes de corazón.

* **El montaje comenzará a las 9:30 de la mañana.** ¡No olvides tus sillas de jardín y el protector solar!

¡LOS BOLETOS DEL XII CONGRESO CATOLICO DE FE YA ESTAN A LA VENTA!

Los boletos para el congreso católico que será el 25 y 26 de abril, ya están a la venta. El costo por boleto es de **\$15 dólares para los mayores de 13 años**. Venta de boletos a la salida de las misas en español.



NUEVO AÑO CATEQUETICO

Una Lección de Fe

El padre Ray dará **cada fin de semana antes de las misas** unas charlas sobre nuestra fe Católica. Les rogamos que lleguen a tiempo para aprovechar estas lecciones e información. Pedimos a quienes **dirigen y participan en el rosario que comiencen 10 minutos antes**

INTENCIONES DE LA MISA



Para intenciones **debe llamar a la oficina** NO deje el sobre con intención y ofrenda si antes no ha llamado a la oficina para verificar la fecha. Recuerde que la ofrenda por **intención de misa es de solo \$10**, si quiere hacer una donación adicional puede utilizar sus sobres... **Les pedimos el favor que los sobres para intención de misas SOLO SEAN UTILIZADOS PARA LA OFRENDA CUANDO HAYA SOLICITADO UNA MISA.**



DOMINGO 05 DE ABRIL, por el cumpleaños de: **Brianna Ramírez**. Y por el eterno descanso de **Benita Esperanza Santiago Lazaro**.

SABADO 11 DE ABRIL, por el cumpleaños de: **Benjamín y Guadalupe Mora**.

DOMINGO 12 DE ABRIL, por el eterno descanso de: **Miguel Diaz Vega**, a 13 años de su fallecimiento.

Felicitaciones a:



Nuestros hermanos en Cristo, quienes recibieron sus **Sacramentos** durante la **Gran Vigilia Pascual**, y a las parejas de RICA, que recibirán el sacramento del **Matrimonio** el 11 de Abril.

ESCUELA DE LA FE CRISTO MAESTRO



Para todos los que buscan curso bíblico, comienza de nuevo la Escuela de la Fe de manera virtual.

- **FECHA:** El 07 y 21 de ABRIL de 2026
- **VIA ZOOM**

Usted podrá tomar la clase **lunes o martes a las 7:00 p.m.** ¡Para información llamar a la oficina!

CLASE DE BAUTISMO



Si está interesado en que sus hijos reciban el sacramento del **Bautismo**, debe estar **registrado y activo** en la parroquia **Divino Redentor**.

- La próxima clase es en **MAYO**
- Debe estar inscrito en la iglesia para atender la clase
- Para inscribirse llame a la oficina. Si no le respondemos deje su mensaje

Los bautismos son el **primer sábado de cada mes a las 10:00 de la mañana**. Puede haber cambios según el horario del Padre Ray.

EL GRUPO JUVENIL
CATOLICO

GRUPO JUVENIL

¡El grupo está abierto para todos los jóvenes de 13 a 17 años! Más información con el diácono Jim o en la oficina.

OFICINA DE VIDA FAMILIAR DIOCESIS DE CHARLESTON



La oficina de vida familiar lo invita a un rosario multilingüe cada tercer jueves de cada mes, en este enlace: <https://tinyurl.com/MultiRosarv2026>

Unámonos en una sola comunidad que ora y permanece unida.

***Cada tercer jueves del mes.

LA IMPORTANCIA DE REGISTRARSE EN LA IGLESIA



REGISTRO PARROQUIAL:

Los miembros activos de nuestra parroquia se reconocen por su generosidad en el tiempo, talentos y valores que dedican a la iglesia.

Usted puede saber que es feligrés registrado y activo si:

➤ Está inscrito en la parroquia al menos tres meses (requisito que aplica a todos los mayores de 18 años) y participa semanalmente en la misa a menos que haya enfermedad o confinamiento en casa.

➤ Apoya financieramente a la Parroquia. Utiliza el sistema de sobres por correo o el sistema OSV para donar en línea. Si tiene dificultad para hacer una contribución financiera, por favor deje su sobre vacío en la canasta de las ofrendas, así sabremos que asistió a la Misa.

➤ Participa en al menos un ministerio, programa, actividad u organización de la parroquia.

Estos criterios arriba mencionados se utilizan para evaluar o verificar el estatus de feligrés, para certificación de cartas para padrinos, escuelas parroquiales, para la participación en ministerios de administración de sacramentos, educativos, pastorales y sociales; las actividades y los programas de enriquecimiento y el uso de instalaciones y servicios.

Puede utilizar ocasionalmente los sobres de visitantes si olvida el suyo. Utilizar sobres de visitantes permanentemente **NO** lo hace feligrés. Si tiene dudas llame a la oficina de la parroquia. Tenga en cuenta que después de 6 meses de no asistir a la misa ni financieramente, el sistema OSV lo deja como "**Feligrés INACTIVO**".

Si no puede asistir a la iglesia, envíe su ofrenda por correo o deposite el sobre en el buzón de la oficina de la iglesia. Si su estado financiero no es bueno, deposite el sobre vacío en la canasta, hasta que pueda dar de nuevo su ofrenda.

Usted sabe que no está registrado en la parroquia si **NO** recibe en el correo los sobres con su nombre o el nombre de su familia, a menos que esté dando sus ofrendas en línea.

La utilización del sistema de sobres **NO** es simplemente sobre dinero. Cuando se pide la verificación de "**Estatus de Feligrés Activo**" en la oficina, se revisa la frecuencia del uso de los sobres y no la cantidad de la contribución. Así que no olvide utilizar sus sobres.

¡Muchas gracias por unirse a la familia del Divino Redentor!

¿CAMBIÓ DE DIRECCIÓN?

¿HAY UN NUEVO MIEMBRO EN LA FAMILIA?



➤ Necesitamos de su ayuda para mantener nuestra información actualizada

Si cambió su dirección o número de teléfono, no olvide llamar a la oficina de la iglesia para actualizarlo, lo mismo si se cambia de parroquia. Si deja de recibir sus sobres por favor llame a la oficina. También si nació un nuevo bebé o algún menor vino a vivir a su casa.

¡Gracias!

SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN



Padre Raynier O. Dabu, escucha confesiones:

- Los sábados de 3:30 a 4:30 p.m., en el templo
- Los jueves durante de adoración
- Entre semana en la oficina, con cita previa

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO



Hay adoración en español el segundo y cuarto jueves del mes después de la misa de 6:00 p.m. El padre Ray escucha confesiones los jueves a las 6:30 p.m., durante la adoración.

FLORES PARA EL ALTAR



Excepto en celebraciones especiales, la iglesia requiere flores para el altar. Si una familia quiere hacer una dedicación especial donando las flores, debe pedir las con dos semanas de anticipación; la donación es de \$100 para cubrir el costo del arreglo. Más información en la oficina de la iglesia.

SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL



Si, usted o algún feligrés de la Iglesia necesita ayuda en algún momento de crisis, la sociedad de san Vicente de Paul, de la Iglesia Divino Redentor, le puede prestar ayuda con el pago de los servicios o asistencia con comida. Puede comunicarse con ellos al (843) 727-1820. El Padre Ray ha querido que el tercer domingo de cada mes se haga una segunda colecta, para colaborar con los fondos de la sociedad.

INFORMACIÓN MUY IMPORTANTE



Para reportar un crimen en contra de un niño o un joven:

- Policía de Hanahan: (843) 747-5711
- Diócesis de Charleston: (843) 261-042